

# Adolygiad o Gynaliadwyedd Ariannol – Cyngor Sir Fynwy

Blwyddyn archwilio: 2023-24

Dyddiad cyhoeddi: Hydref 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4516A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Os ceir cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddi, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae Cod adran 45 yn nodi'r arfer o ran trin ceisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. Mewn perthynas â'r ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru ac Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.

# Cynnwys

Adroddiad cryno	
Pam y cynhaliom ni'r archwiliad hwn	4
Ein dyletswyddau archwilio	4
Ein hamcanion ar gyfer yr archwiliad hwn	4
Pam fod cynaliadwyedd ariannol yn bwysig	4
Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a sut y mae da'n edrych	4
Ein dulliau archwilio a phryd y gwnaethom gynnal yr archwiliad	6
Yr hyn a ganfuom	6
Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor	8
Atodiadau	
Atodiad 1 – cwestiynau a meini prawf archwilio	10

# Adroddiad cryno

## Pam y cynhaliom ni'r archwiliad hwn

### Ein dyletswyddau archwilio

- 1 Mae'n rhaid i'r Cyngor roi trefniadau ar waith i gael gwerth am arian am yr adnoddau y mae'n eu defnyddio, ac mae'n rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol fod yn fodlon ei fod wedi gwneud hyn.
- 2 Gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004. Gall hefyd lywio astudiaeth ar gyfer gwella gwerth am arian o dan adran 41 o Ddeddf 2004, a/neu archwiliad a gynhaliwyd gan yr Archwilydd Cyffredinol o dan adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

### Ein hamcanion ar gyfer yr archwiliad hwn

- 3 Rhoi sicrwydd bod gan gynghorau drefniadau priodol i gefnogi eu cynaliadwyedd ariannol.
- 4 Egluro sefyllfa ariannol cynghorau a'r pwysau a'r risgiau allweddol i'w cynaliadwyedd ariannol.

## Pam fod cynaliadwyedd ariannol yn bwysig

- 5 Mae cyfuniad o ffactorau, gan gynnwys cost gynyddol darparu gwasanaethau a galw cynyddol am rai gwasanaethau yn rhoi pwysau sylweddol ar gyllid llywodraeth leol.
- 6 Er gwaethaf y pwysau hyn, mae'n dal yn ofynnol i gynghorau osod cyllideb gytbwys wrth ddarparu nifer o wasanaethau statudol. Mae cynghorau hefyd yn darparu ystod o wasanaethau anstatudol y mae cymunedau'n dibynnu arnynt.
- 7 Yn y cyd-destun hwn, mae'n bwysig bod cynghorau'n datblygu dull strategol o'u cynaliadwyedd ariannol dros y tymor hwy i'w helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio eu hadnoddau.

## Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a sut y mae da'n edrych<sup>1</sup>

- 8 Gwnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol, ei ddealltwriaeth o'i sefyllfa ariannol bresennol, a'i drefniadau ar gyfer adrodd a goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol. Cyfyngwyd yr archwiliad hwn i ystyriaeth

<sup>1</sup> Wedi'i ddiffinio fel 'beth ddylai fod' yn unol â deddfau neu reoliadau, 'yr hyn a ddisgwylir' yn unol ag arfer gorau, neu 'beth allai fod', o ystyried amodau gwell.

o'r trefniadau y mae'r Cyngor wedi'u rhoi ar waith i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol. Nid adolygiad o reolaeth ariannol ehangach y Cyngor oedd hwn, na'r penderfyniadau ariannol unigol y mae'r Cyngor wedi'u gwneud neu'n bwriadu eu gwneud.

- 9 Rydym yn cydnabod y bydd rhai ffactorau a fydd yn effeithio ar gynaliadwyedd ariannol cynghorau y tu hwnt i gwmpas yr archwiliad hwn, gan fod yr archwiliad hwn yn canolbwyntio ar y trefniadau y mae cynghorau'n eu rhoi ar waith. Fodd bynnag, lle gwnaethom nodi materion cyffredin drwy ein gwaith maes sy'n mynd y tu hwnt i'r trefniadau y mae cynghorau wedi'u rhoi ar waith, byddwn yn adrodd ar y rhain yn ein hadroddiad cryno cenedlaethol arfaethedig.
- 10 Rydym hefyd yn cydnabod yr heriau ariannol digynsail y mae cynghorau wedi'u hwynebu ers blynyddoedd lawer ac rydym yn debygol o barhau i'w hwynebu am o leiaf y tymor canolig. Mae hyn yn cynnwys pwysau ariannu'r sector cyhoeddus a ddilynodd yr argyfwng ariannol yn 2008 ac effaith y pandemig ar y pryd a'i ôl-ffeithiau parhaus. Yn fwy diweddar mae cynghorau hefyd wedi wynebu gostyngiadau sylweddol mewn termau real mewn pŵer gwario o ganlyniad i'r cynnydd cyflymaf mewn chwyddiant ers degawdau. Ochr yn ochr â'r holl ddigwyddiadau hyn, bu cynnydd sylweddol yn y galw am rai gwasanaethau hefyd, gan gynnwys, er enghraifft, effaith poblogaeth sy'n heneiddio a'r galw cynyddol am rai gwasanaethau. Mae'r ffactorau hyn yn bennaf y tu hwnt i reolaeth unrhyw gyngor unigol.
- 11 Yn erbyn y cefndir tymor hir hwn o heriau ariannol mae angen i gynghorau ymateb i heriau mwy diweddar yn gyflym ac rydym yn deall, yn anochel, mewn llawer, os nad pob cyngor, fod rhai o'r manylion penodol o ran sut y bydd pwysau ariannol yn cael eu taclo dros y tymor canolig yn dal i gael eu penderfynu. Mae'r adroddiad hwn yn nodi ein barn ar drefniadau ariannol y cyngor, a lle bo'n briodol lle credwn y gellid cryfhau'r rhain i helpu i wella cynaliadwyedd ariannol y cyngor dros y tymor canolig. Dylid edrych ar ein hadroddiad yng nghyd-destun y pwysau ariannol ehangach a hirdymor hyn.
- 12 Roedd yr archwiliad yn ceisio ateb y cwestiwn cyffredinol - **Oes gan y Cyngor drefniadau priodol i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol?** Er mwyn gwneud hyn, rydym yn ceisio ateb y cwestiynau canlynol:
- A oes gan y Cyngor strategaeth glir ar gyfer ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor?
  - A yw strategaeth ariannol y Cyngor yn cael ei chefnogi gan ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol?
  - A yw trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd?
- 13 Mae'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i asesu trefniadau'r Cyngor yn erbyn pob un o'n cwestiynau wedi'u nodi yn **Atodiad 1**. Mae hyn wedi cael ei lywio gan ein gwybodaeth gronol, yn ogystal â thynnu ar rai cyhoeddiadau a gynhyrchwyd gan y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth (CIPFA).



## Ein dulliau archwilio a phryd gwnaethom gynnal yr archwiliad

- 14 Mae ein canfyddiadau yn seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweliadau gyda sampl o gynghorwyr ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i lywio ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn. Gwnaethom y gwaith hwn yn ystod mis Mai i fis Gorffennaf 2024.
- 15 Rydym yn ymgymryd â'r gwaith hwn ym mhob un o'r 22 prif gyngor yng Nghymru ac, yn ogystal ag adrodd yn lleol i bob cyngor, rydym hefyd yn bwriadu llunio adroddiad cenedlaethol.



## Yr hyn a ganfuom

- 16 Ar y cyfan, gwelsom er **bod y Cyngor yn datblygu dull tymor hwy o gynllunio ariannol, nid yw eto i nodi sut y bydd yn cau ei fwllch cyllido yn y dyfodol. O ystyried ei lefelau cronfeydd wrth gefn isel, bydd angen i'r Cyngor weithio'n gyflym i weithredu ei strategaeth ariannol a chryfhau ei wytnwch ariannol.** Rydym yn nodi isod pam y daethom i'r casgliad hwn.
- 17 **Er bod strategaeth ariannol newydd y Cyngor yn dangos ei ymrwymiad i gryfhau cynaliadwyedd ariannol dros y tymor canolig, ar hyn o bryd nid oes ganddi gynlluniau cadarn i gau ei fwllch cyllido a nodwyd.**
- 18 Mae strategaeth ariannol glir, gadarn a chytunedig yn bwysig i nodi sut y bydd y Cyngor yn ymateb i'r pwysau cyllido a ragwelir yn y dyfodol, ac yn enwedig sut y bydd y Cyngor yn cwrdd â'i fwllch cyllido a ragwelir yn y tymor byr, canolig a hir.
- 19 Mae'r Cyngor wedi datblygu strategaeth ariannol, sy'n glir, yn wybodus ac yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol. Cafodd y strategaeth hon ei chymeradwyo gan y Cyngor llawn ym mis Gorffennaf 2024. Mae'n rhy gynnar i asesu'r effaith y bydd y strategaeth hon yn ei chael ar gynaliadwyedd ariannol hirdymor y Cyngor.
- 20 Mae gan y Cyngor Gynllun Ariannol Tymor Canolig pedair blynedd 2024/25 i 2027/28 (MTFP) sy'n nodi bwllch cyllido cronrus o £34.4 miliwn. Nid yw'r Cyngor wedi nodi eto sut y bydd yn cau'r bwllch hwn, ond mae'n cydnabod bod angen i'w fodel gweithredu newid ac ar adeg ein hadolygiad roedd yng nghamau cynnar datblygu Cynllun Newid a Gwella i fynd i'r afael â hyn.
- 21 Mae lefel y Cyngor o gronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio fel canran o gost net gwasanaethau fel mater o drefn ymhlith yr isaf yng Nghymru. Roedd gan y Cyngor £26.9 miliwn o gronfeydd ariannol y gellir eu defnyddio ddiwedd mis Mawrth 2023, sy'n cyfateb i oddeutu 13.8% o wariant blynyddol y Cyngor ar wasanaethau. Gostyngodd hyn ymhellach i £18.8 miliwn yn 2023-24; tua 8.9% o wariant blynyddol y Cyngor. Mae'r Cyngor yn cydnabod nad yw hyn yn gynaliadwy, ac mae ei strategaeth ariannol sydd newydd ei datblygu yn mynegi ymrwymiad i gryfhau lefelau wrth gefn. Gostyngodd balansau wrth gefn ysgolion yn sylweddol hefyd yn

ystod 2023-24, o gredyd o £4.3 miliwn i ddiffyg o £0.9 miliwn, ac roedd bron i 40% o ysgolion mewn diffyg ar ddiwedd y flwyddyn. Mae'r Cyngor yn ymwybodol o'r risg y mae hyn yn ei gyflwyno ac mae'n gweithio gydag ysgolion i roi cynlluniau adfer ar waith a deall yn well y pwysau ariannol sy'n effeithio ar gyllidebau ysgolion.

- 22 Ar y cyfan, mae gan y Cyngor hanes da o gyflawni yn erbyn ei gyllideb gyffredinol, ond mae pwysau costau ac arbedion heb eu cyflawni wedi gofyn i'r Cyngor gymryd camau adfer cyllideb yn ystod y flwyddyn a defnyddio cronfeydd wrth gefn. Er enghraifft, mae patrwm o ddiffygion yn y Cyngor yn cyflawni ei gynigion arbedion cyllidebol. Cyflawnodd y Cyngor 83.3% o'i arbedion a nodwyd ar gyfer 2023/24. Mae'r diffyg targed cynilo hwn yn gyson â blynyddoedd blaenorol ac mae'n dangos risg i'r Cyngor gyflawni ei gynigion arbed cyllideb yn llawn ar gyfer 2024/25 a thros y tymor canolig. Gall methu â chyrraedd targedau cynilo yn gyson roi pwysau ar y Cyngor i ddibynnu ar gronfeydd wrth gefn wrth gefn, wrth gwrs, gan beryglu ei gynaliadwyedd ariannol tymor hwy ymhellach.
- 23 Heb gynlluniau cadarn i fynd i'r afael â'r bwlch ariannu a nodwyd a chydnerthedd cyfyngedig oherwydd ei lefel isel o gronfeydd wrth gefn, mae cynaliadwyedd ariannol tymor hwy y Cyngor yn parhau i fod mewn perygl. Felly, mae'r cyflymder y mae'r Cyngor yn datblygu ei gynllun i gau'r bwlch ariannu a nodwyd ac ailadeiladu ei gronfeydd wrth gefn yn allweddol bwysig, gan dynnu sylw at yr angen i weithio ar frys i nodi, cymeradwyo a gweithredu arbedion digonol i leihau ei fwlch cyllido mewn ffordd gynaliadwy.
- 24 **Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol ac mae'n cydnabod yr angen i gryfhau ei ddefnydd o ddata er mwyn deall a lliniaru pwysau cost tymor hwy yn well.**
- 25 Mae dealltwriaeth drylwyr o bwysau cyllido presennol ac yn y dyfodol, ochr yn ochr â risgiau eraill i gynaliadwyedd ariannol yn bwysig er mwyn sicrhau bod strategaeth ariannol y Cyngor yn wybodus ac yn briodol i raddfa'r her ariannol y mae'n ei hwynebu.
- 26 Mae gan y Cyngor drefniadau rheoli ariannol da ac mae'n ymwybodol o'i bwysau cyllidebol a'r risgiau i'w gynaliadwyedd ariannol. Mae bwlch cyllido rhagolygon y Cyngor yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol ac yn defnyddio data allanol o ffynonellau fel y Swyddfa Cyfrifoldeb Cyllidebol ac Uned Dadansoddi Cyllid Cymru lle bo hynny'n briodol.
- 27 Fodd bynnag, mae'r Cyngor yn cydnabod bod angen iddo gryfhau ei ddefnydd o ddata a modelu er mwyn deall a rhagweld ei bwysau cost canolig i dymor hir yn well. I gefnogi hyn, mae'r Cyngor yn bwriadu nodi a monitro'r prif ffactorau sy'n effeithio ar ei wariant mewn meysydd gwasanaeth allweddol. Yn ogystal â helpu i ddatblygu tybiaethau ariannol mwy cywir yn y tymor hir, bydd y mewnwleidiad hwn hefyd yn helpu i lywio dull strategol hirdymor y Cyngor o gynaliadwyedd ariannol drwy nodi camau i reoli a lliniaru'r gyrwyr cost.
- 28 **Mae trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwyliaeth glir a rheolaidd o'i sefyllfa ariannol bresennol, ond mae adrodd ar effaith hirdymor penderfyniadau ariannol yn llai datblygedig.**

- 29 Mae trefniadau adrodd clir, rheolaidd a thryloyw yn bwysig er mwyn galluogi goruchwyllo sefyllfa ariannol y Cyngor yn effeithiol, y camau y mae'n eu cymryd i sicrhau ei gynaliadwyedd ariannol ac effaith hyn ar ei gymunedau lleol.
- 30 Mae cyfansoddiad a strategaeth ariannol ddrafft y Cyngor yn nodi'n glir y cyfrifoldebau dros fonitro ei sefyllfa ariannol a'i gynaliadwyedd hirdymor. Mae aelodau etholedig yn derbyn diweddariadau rheolaidd ar sefyllfa ariannol, gan gynnwys cynnydd o ran cyflawni yn erbyn arbedion cynlluniedig, gan roi cyfle priodol i oruchwyllo a chraffu. Y llynedd, sefydlodd y Cyngor Fwrdd Rheoli Ariannol i gryfhau goruchwyliaeth swyddogion ac, yn y dyfodol, bydd y Bwrdd hefyd yn gyfrifol am oruchwyllo'r gwaith o gyflawni'r strategaeth ariannol newydd. Mae'r trefniadau hyn yn cefnogi goruchwyliaeth glir a rheolaidd gan swyddogion ac aelodau etholedig.
- 31 Fel rhan o'r broses pennu cyllideb flynyddol, mae'r Cyngor yn asesu effaith gronol ddisgwyliedig ei gynigion cyllideb ar gymunedau lleol a'r nodau llesiant cenedlaethol. Fodd bynnag, er bod papurau cyllidebol yn cydnabod y bydd cynigion yn effeithio ar gyflawni amcanion llesiant, nid ydynt yn meintoli'r effaith a ragwelir yn glir. Ar ben hynny, mae'r Cyngor yn adrodd ei wybodaeth ariannol a pherfformiad ar wahân. Er enghraifft, mae adroddiadau alldro cyllidebol yn manylu ar werth yr arbedion a gyflawnir bob blwyddyn, ond nid eu heffaith ar gymunedau lleol neu amcanion llesiant. Tra bo hunanasesiadau'r Cyngor yn adrodd ar gynnydd yn erbyn yr amcanion llesiant ond dim ond cyfeiriadau lefel uchel at effaith llai o adnoddau. Mae hyn yn ei gwneud yn anoddach deall y gydberthynas rhwng penderfyniadau ariannol a'r effaith ar gyflawni'r amcanion llesiant. Wrth fwrw ymlaen â'i strategaeth ariannol newydd, dylai'r Cyngor sicrhau ei fod yn amcangyfrif, yn monitro ac yn adrodd ar effaith ei Gynllun Newid a Gwella ar gymunedau lleol ac yn cyflawni ei amcanion llesiant.



## Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

### Arddangosyn 1: ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

#### Argymhellion

A1 Er mwyn mynd i'r afael â'i gynaliadwyedd ariannol tymor canolig i hir, dylai'r Cyngor weithredu'r cynllun cyflawni ar frys ar gyfer ei strategaeth ariannol newydd. Yn benodol, dylai:

- datblygu ei Gynllun Newid a Gwella i nodi ffyrdd cynaliadwy o ddarparu gwasanaethau tra'n mynd i'r afael â'i fwllch cyllido a ragwelir;
- defnyddio modelu a data effeithiol i gefnogi ei ymagwedd hirdymor tuag at gynaliadwyedd ariannol; a



## Argymhellion

---

- sicrhau bod ganddo drefniadau priodol i fonitro ac adrodd ar effaith ei strategaeth ariannol, yn enwedig y Cynllun Newid a Gwella, ar ddefnyddwyr gwasanaeth a chyflawni amcanion llesiant.

# Atodiad 1

## Cwestiynau a meini prawf archwilio

**Arddangosyn 2: cwestiwn cyffredinol: A oes gan y Cyngor drefniadau priodol i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol?**

Cwestiwn Lefel 2	Meini prawf
A oes gan y Cyngor strategaeth glir ar gyfer ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mae'r Cyngor wedi nodi'n glir ei ddull strategol o gefnogi ei gydnerthedd ariannol dros y tymor byr, canolig a hir.</li><li>• Mae gan y Cyngor gynllun ariannol tymor canolig.</li><li>• Mae dull strategol y Cyngor yn cael ei ddeall a'i gefnogi'n eang gan uwch swyddogion.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi ystyried ystod eang o opsiynau i wella ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor, gan gynnwys cymharu â chyrrff eraill.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi nodi'r holl arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud i gwrdd â'i fwllch cyllido dros y tymor canolig, gyda chefnogaeth cynlluniau â thystiolaeth dda yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol.</li><li>• Mae strategaeth y Cyngor yn cynnwys y defnydd strategol o gronfeydd wrth gefn i reoli ei raglen arbedion dros y tymor canolig.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi modelu effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol dros y tymor canolig (e.e. gostyngiadau posibl mewn gwasanaethau a lefelau'r dreth gyngor ar gymunedau lleol).</li></ul>
A yw strategaeth ariannol y Cyngor yn cael ei chefnogi gan ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mae'r Cyngor wedi cyfrifo ei fwllch cyllido dros y tymor byr i'r tymor canolig yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi meincnodi ei ragdybiaethau gyda chyrrff cymharol priodol.</li><li>• Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o'i bwysau cyllideb allweddol yn y tymor canolig a'r tymor hir.</li><li>• Mae gan y Cyngor hanes o fynd i'r afael â phwysau cyllideb allweddol yn llwyddiannus.</li><li>• Mae'r Cyngor wedi nodi'r risgiau allweddol i'w gynaliadwyedd ariannol ac wedi rhoi mesurau lliniaru ar waith.</li></ul>

Cwestiwn Lefel 2	Meini prawf
<p>A yw trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwylio ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'n amlwg pwy sy'n gyfrifol am fonitro sefyllfa ariannol y Cyngor, gan gynnwys ei gynaliadwyedd dros y tymor canolig i'r tymor hir.</li> <li>• Mae'r Cyngor yn adrodd ei sefyllfa ariannol yn rheolaidd i aelodau er mwyn galluogi goruchwylio a chraffu.</li> <li>• Mae gan y Cyngor drefniadau i adrodd yn dryloyw effaith / effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol ar gyflawni ei amcanion corfforaethol ac ar gymunedau lleol i aelodau a rhanddeiliaid eraill.</li> <li>• Mae cynllun cynilo y Cyngor yn cynnwys yr hyn y cytunwyd arno, faint o gynnydd sydd wedi'i wneud wrth weithredu, a chysylltiadau â'i gyllideb a'i gynllun ariannol tymor canolig.</li> <li>• Mae'r Cyngor yn adrodd yn rheolaidd am gynnydd o ran cyflawni arbedion arfaethedig i aelodau er mwyn galluogi goruchwylio a chraffu.</li> </ul>



Archwilio Cymru

1 Cwr y Ddinas

Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan: [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.